

## مولوی و خواسته مشترک انسانی

احمد غنی خسروی\*

ممیزه‌ها و شاخصه‌های فراوان وجود دارد که باعث تمیز مولوی طی هشت قرن گذشته در عالم گردیده از او شخصیتی عالم‌گیر و جهانی ساخته است. در اینجا به‌چند مورد از ویژگی‌های منحصر به‌فرد مولوی اشاره گذرا می‌نمایم.

### مولانا و اندیشه

برای مولوی اندیشیدن به‌مثابه پاسخ گفتن به‌یک تاز درونی است. به‌مثابه آزمایش خصوصی و شخصی که می‌داند او را برای همیشه بر محور جهان زنده نگه می‌دارد. مولوی با آگاهی دریافته بود که اگر اندیشه‌ای بخواهد مستقیماً در کلامی بنشیند، باید زیبا و حسنی شود، این بود که خود ن‌دا به معنای اتم و اکمل در آثارش، به‌کاربرد به‌همین سبب سخن مولوی زلال است و موّاج و انصان:

ای یوسف خوش‌نام‌ما، خوش می‌روی بر بام‌ما

ای در شکسته‌جام‌ما، ای بر دریده‌دام‌ما

ای نور‌ما، ای سور‌ما، ای دولت‌منصور‌ما

جوشی‌بنه در سور‌ما، تا «می» شود انگور‌ما

ای دلبر و مقصود‌ما، ای قبله و معبد و ما

آتش زدی بر عود‌ما، نظاره کن در دود‌ما

نمونه درخشان و پرشکوه ادب فارسی دری، شمسیات زنده و موّاج مولوی است.

پاره‌ای از روحیات مولوی در شمسیّت و گوشه‌های از مشنوی به‌چشم می‌خورد.

\* رئیس گروه زبان فارسی دانشگاه هرات، افغانستان.

این گونه سرودها ریتمی ملفوظ با رقصی شاد و صوفیانه است که توسط نوازنده زبردست و ماهری چون مولوی با نواختن ضربه‌های متوالی به روی کلمه‌ها و صوت‌ها به صدا درمی‌آید. این جاست که خط منحنتی عمیقی از عواطف بشری را به وجود آورده، از یک سو در اعماق ضمیر ناآگاه ما فرورفت، و از سوی دیگر در فضای نامتناهی گم می‌شد. در حالی که در باطن هم خبلی حرفها و پیامها دارد. به عبارت دیگر فلسفه‌ای مخصوص اوست.

مولوی به ظاهر مخمور شبانه است. صلای صوفیانه می‌زند، باده عارفانه می‌طلبد، مست و سرخوش است، سرود می‌خواند اما در گنه و عمق کار می‌بینی مشتی از زمین به آسمان نیز آخته است و صحنه اوهام و شرایع و تمام کاینات اعم از حسی و عقلی را نیز به باد تمسخر و استهزا می‌گیرد با همان اشعار ساده، بی‌پیرایه و گاه عجیب‌ش در شمسیات و مثنوی که در حقیقت نمط عالی هنر است و به قول امروزی‌ها هنجار برتر. ای عشق چون اتشکده، در نقش و حورت آمدده

بر کاروان دل زده، یک‌دم امان ده، یافته

در آتش و در سوز من، شب صی‌برم تا روز من  
ای فرخ پیروز من، از روی آن شمس الضحا

برگرد ماهش می‌تنم، بی‌لب سلاصلش می‌کنم

خود را زمین بر می‌زنم زان پیش کو گوید سلام

مولوی چون هنرمندی بزرگ ر منحصر به‌فرد، زبان و فکر همه زمانه‌ها و عصره‌است. او موج بلند و بیدار تاریخ حیات اجتماعی انسان است.

به قول درایدن، شاعر، متفکر و منتقد معروف انگلیسی:

”اگر وظیفه ادبیات به دست دادن تصویری درست و سرزنش از طبیعت بشری است و یا اگر هدف ادبیات نوعی روشنگری درباره وضع انسان است و یا اگر هنرخوب آن است که زایده اوضاع اجتماعی- اخلاقی خوبست.“

و باز به گفته سیدنی شاعر پرآوازه انگلیسی:

”اگر شعر ایمان و اخلاص شخص نسبت به حقیقت است.“

همه این‌ها و مزیت‌های فراتر از این‌ها در کلام مولوی نهفته است.

## مولوی و عشق

در سخن مولوی تمامیت نقش، به عهده عشق است. از دیدگاه او تا عشق نباشد هیچ کار هنری با به قولی هیچ شعری به وجود نمی‌آید. اما عشق به چه و کی؟ مولوی از عشق، مفهوم، برداشت و ایده‌ای دیگری دارد. همواره عشق، مولوی را را دار به سرودن کرده، حتی در لحظه لحظه زندگی‌اش این عشق با او بوده. به این صورت در مولوی عشق به لحظه است، همین است که هنگام تغئی و سرایش عشق مولوی‌گونه، او به مرحله‌ای از بی‌خردی و بی‌تابی محس می‌رسد. به صورت کل برای او زندگی بدون عشق هیچ‌مفهومی ندارد. اصلاً ممکن نیست. اگر باشد هم، پوچ و بی‌معناست.

از دید مولوی عشق، جز، طبیعت زندگی است، هسته پُر و پیمان حیات بشری است. یا به تعبیر و لفظ دیگر، به مفهوم و معنای واقعی زندگی است: غیر عشق راه بین جستیم، نیست جز نشانت همنشین جستیم، نیست بعد از این بر آسمان جوییم یار زانک یاری در زمین جستیم، نیست

## مولوی و زمان

در شعر مولوی زمان مطرح نیست. او از زمان به هیچ وجه من الوجوه مفهومی در ذهن ندارد. برای او پیوستگی مداوم و جاوید و جریان از لی و ابدی لحظات مطرح است. گذشته و آینده، مفهوم‌های قرار دادی، غیرواقعی، خیالی و نسبی برای اوست. برای مولوی تنها حال، وجود واقعی دارد و بقیه هیچ در حقیقت او بنده لحظه است، آن دم آن زمانی که او را تسخیر کرده است.

حاجت بنگر، مگیر حاجت  
بر نقد بزن، مگو که فردا  
بگذار مرا، که خوش به خسپم در سایه‌ات، ای درخت خرما  
ای عشق تو، در دلم سرشه چون قند و شکر درون حلوا

شعر و تفکر بی‌زوال در محدوده پستدیده‌های اجتماعی روز محدود نیست. گیاهی نیست که در اثر وزش نسیمی به این سو، با آن سو متمايل شود. شعر و هنر چیزی است بیرون از مرز سنجش و در حقبه حاصل یک‌نوع اشراق است. یک‌نوع به اصطلاح

گسترش عاطفی است. بالاتر از محدوده منطق سیلیسی و اجتماعی. اهمیت شاعر هنرمند در این است که هیچ یک از قالب‌های اجتماعی را نپذیرفته، تنها به خلاقیت‌های ذهنی خود بیاندیشد.

در این راستا شعر و سخن مولوی به گونه صمیمی، واقعیت همه زمانه‌ها را تصریف و تجسیم می‌کند. واقعیتی که اگر از یک سو پایش در گذشت، از سوی دیگر در امروز است.

آنچه برای مولوی، بزرگ و ستودنی است در پهلوی ده‌ها مزیت دیگر، اندیشه و تفکر ناظر بر سخن وی است که در فضای وسیع نرا از آنچه حوادث جاری در آن جای می‌گیرند، فوران می‌نماید. ابدیت یک شعر و سخن در محدود نبودن آن است، چون در غیر آن صورت با زوال آن هدف، اصل سخن محدود به آن هدف هم ازین می‌رود. دیده‌ایم که چه بسا از بزرگان که هویت‌شان را از دست داره‌اند، چون محدود به زمان خود بوده‌اند، در حالی که مولوی با زیرکی و آگاهی از مرز زمان، مکان، جامعه، اندیشه و ملت رسته است.

ساقی تو شراب لامکان را آن قام و نشان بی‌نشان را  
چون چشم‌به‌جوش از دل سنگ بشکن تو سبوی جسم و جان را  
بستم سرسفره‌رمین را بگشا سر خُم آسمان را  
بربند دو چشم عیب بین را بگنای دو چشم غیب دان را  
تمسجد و بتکده نماند تان‌شناسیم این و آن را  
خاموش که آن جهان خاموش در بانگ درآرد این جهان را

### مولوی و زبان

برای مولوی زیان وسیله است. آن‌گاه که از هیأت وسیله هدراًید و هدف شود بعنی آغاز انحطاط و متلاشی شدن. از زیان را وسیله‌ای می‌داند برای بیان ایده‌هایی که در آن سوی زیان هستند.

می‌دانیم که وقتی شعر سطحی‌ای را می‌خوانیم بار اول جذب‌مان می‌کند، احساس حظ نموده، سرشار می‌شویم، دومین بار که می‌خوانیم خالی قر می‌شویم، اما سومین بار

اصلًا آن را نمی‌خوانیم. شعر و سخن مولوی عکس آن است، بار اول که می‌خوانیم نمی‌فهمیم، بار دوم هم نمی‌فهمیم، بار سوم هست که قدری آن را درک نموده احساس لذت و شادی می‌کنیم. همین است که از زمان مولانا تا امروز دهها شرح و تفسیر بر اشعار او نوشته شده، ولی تا هنوز به‌اندکی از زوایای اندیشه و تجربه بی‌پایان او دست یافته‌ایم. این جاست که مثنوی شریف او پس از قرآن مجید مقدس‌ترین کتاب و قرآن به‌زبان پهلوی برای اهل فارسی زیان است.

پس گفته کانت را باید پذیرفت که:

“اثر هنری را چندین بار باید بخوانی تا به‌دنیابش آشنایشوی”.

کلمات در دست مولوی جان دارد چون یک پدیده زنده و با حرکت، نه مثل بعضی کلمه‌ها که زیربار معنایی نمی‌روند و جان ندارند، آن‌گار عاریه‌اند. اتکای مولوی به‌ادب پارسی دری و قبل از آن است. تا آن‌جا که امکان داشته از زبان فارسی دری بهره‌برده است، شاید در طول تاریخ زبان فارسی چند فرد محدودی توانسته باشند چون مولوی این‌همه از غنای زبان و ادب فارسی دری سود بردند باشند.

در سخن مولوی زبان محدود نیست، به‌شکلی که دایره زبان‌شناسی اش محصور باشد. او به محدودیت زیان اصلًا باور ندارد، و به قیود دست و پا گیر در زبان راهی نمی‌دهد.

از دید مولوی، زیبایی شناسی و بلاغت زبان، باید گسترده بوده راهی وسیع در پیش داشته باشد، به‌حاطر همین است که گاه صوت‌های بی‌معنا برای او مفهوم واژه مستقل و با معنا را می‌دهد.

در این اقلیم و زمان، ما در هر چیز احساس نظم، وزن، موسیقی و هماهنگی می‌کنیم. در حقیقت گوش ما، ذوق ما، ذهن ما، احساس و اندیشه ما که حاصل گشت، انس و تربیت ما و گذشته ما و تاریخ بشری ماست از این نظم، وزن، موسیقی و هماهنگی احساس آرامش و لذت می‌کند وای بسا که در اقلیم و زمانه‌های دیگر نیز هماهنگی احساس خواهد بود. شعر مولوی به‌حق مملو از نظم، وزن، موسیقی و همچنان‌که بوده، چنین خواهد بود. همچنان‌که بوده، چنین خواهد بود. شعر مولوی به‌حق مملو از نظم، وزن، موسیقی و هماهنگی است.

می‌گویند «هنر در دشواری است و تو اگر هنرمند باشی خیلی ساده و به راحتی از روی این پل‌ها می‌گذری».

بلی مولوی شاعر و هنرمند، به سادگی از روی پل‌های باریک و صعب‌العبور هنر گذشته است. پس افسون هنری مولوی را نباید با یک ایدئولوژی از پیش ساخته و پرداخته اشتباه کرد.

بدایع و بدعت‌ها خاص و مختص محتوا و پیام مولوی است. زندگی مولوی مملو از بدایع و بدعت‌های است. همین بدایع و بدعت‌های است که مولوی را به جایی می‌کشاند که گاه شناختش را، حتی به افراد آگاه و با فهم، دشوار و در مواردی ناممکن می‌سازد. مولوی این انسان هنرمند، متفکر و بینشمند، نه تنها مختص به جامعه، ملت، زمان و مکان خاص نیست که حساس‌ترین اعضا و عناصر یکی از حساس‌ترین نقطه‌ها و شاخه‌های پیکره درخت آدمیت است.

در کلام مولوی، شعار به جای شعر نمی‌نشیند. مولوی هیچ‌گاه شعر را به حد شعار تنزیل نداده است. او فکر و شعار را به خدمت شعر فرار داده است و این یکی از نکته‌های اساسی است که سخن او را جاودانگی بخشیده است.

مولوی، حاصل عالی‌ترین اندیشه‌ها، لطیف‌ترین احساسات و بلندترین قله‌های روحی انسان است.

«در شرایط به خصوص، یکی از وظایف شعر نه اهم آن، بیان تاریخ درست روزگار است، در روزگاری که این درستی مورد حمله و تجاوز قرار می‌گیرد، در چنین مرحله‌ای شعر تنها سند تاریخ شمرده می‌شود». این مزبت نیز اندیشه، فکر و احساس مولوی را تشکیل می‌دهد.

### مولوی و بی‌خودی

از مزایای کلام مولانا گفتن و سروden بی‌اختیار اوست، همین است هنگامی که از قید و بند گران منطق رها می‌یابد می‌تواند با آن، طرز خاص زندگی روحی خود را دریابد و تعیین نماید، با این وضع طرز کار ذهن او کاملاً مانند پدیده‌های دنیای بیرون اوست. از این‌جاست که راز وحدت ذاتی دنیای درون و جهان مادی بر او هویدا و مسلم می‌گردد.

کلام مولانا برای همه و در همه زمانه‌ها کتاب زندگی است. کتابی که در تار و پود آن مولانا خود حاضر و ناظر بوده با خواننده آن ررق می‌خورد و با او گام برمی‌دارد. سخن مولوی پیام خوشبختی و رفاه، برای مردمی دارد که چگونه زیستن را دریافته‌اند. امروز جهان پس از هشت قرن دریافته است که مولانا انسانی آزاده، نجیب، شریف، پاکدامن، بلندهمت، کم ادعای، نیک نفس، انسان‌درست و انسانی به معنای واقعی بوده است.

سه ویژگی مهم در شعر مولوی به شکل اخص دیده می‌شود. عدم توجه به صنایع لفظی-معنوی، توجه به محتوا و مفاهیم به جای شکل و قالب و عدم توجه به مواردی در دستور زبان که جلوی فوران شعر و کلام او را می‌گیرد.

### مولوی و ملموس‌سازی

از طریق ادبیات، انسان مترجم انسان دیگر، از اعصار دیگر می‌شود از این طریق است که انسان مفهوم عمیق تاریخیت خود را به دست می‌آورد. از گذشته به حال و از حال به گذشته ساری می‌شود. از نظر ادبی به تئوری‌هایی نیاز داریم که جوابگوی این برداشت‌ها باشد و کلام مولوی جوابگوی این برداشت‌هاست.

مولوی همه چیز را به ما نشان می‌دهد، پدیده‌ها و اشیا را کاملاً ملموس می‌سازد و با این نشان دادن خود، به ما وقوف نیز می‌دهد و با نشان دادن و وقوف به ما شعور نیز می‌دهد.

همه مولوی را دوست داریم؛ شعر و سخن او را وابسته به هر ملت، مذهب، آیین، زبان و نژاد که باشیم چون شربت گوارایی می‌نوشیم زیرا او متعلق به همه جهان بشریت است. از فکر بلند او مدد یافته از وارستگی و آزادگی او همت یافته‌ایم، به خاطر همین است که، پیوسته کلام او را برای لذت و آرامش روح همراه می‌داریم.

همه ما و تمام جهان بشریت به مولوی مدیون هستیم. او همیشه مصاحب ماست. در دفایق متشنج و توفانی به ما آرامش می‌دهد. ساعات ملال‌آور عمر ما را مطبوع ساخته؛ تب سرسام آور زندگی ما را فرومی‌نشاند. سستی و بی‌حالی را نشاط و امید بخشیده و هنگام خوشی مانند باده روشن به ما عشق و مستی می‌دهد، در این جاست که از هر چه و

هر که، که مولوی را از آسمان تصوّرات ما فرودآورد و در صفحه آدم‌های عادی و معمولی درآورد، اجتناب می‌کنیم. ما در این زندگانی مملو از بأس و ناامیدی خویش محتاج سیماها و شخصیت‌های خدایی هستیم، اشخاصی که بأس و آلودگی ما را ندارند؛ از حقارت‌ها منزه‌اند؛ از بالا و از فراز آسمان عشق و زیبایی بهاین خاکدان نگاه می‌کنند؛ به‌مولوی وارسنه از بیهودگی‌ها و زیونی‌ها؛ به‌مولوی آزاد از، اوهام و خرافات؛ به‌مولوی نورانی و شخصیت بی‌بدیل انسانی او، نیاز‌مندیم. به‌مولوی که با زبان، اندیشه و فعل خود از راه و روش متعارف کناره گرفته در هاله‌ای از وقار، تشخّص و اصالت پیچیده شده است.

این وطن مصر و عراق و شام نیست این وطن جاییست که راه نام نیست  
چنین مزیت‌هایی است که مولوی را در عدد حکما، فلاسفه، اندیشمندان و متفکران بزرگ عالم درآورده است.

مولانا همانند کسی است که قرن‌ها عمر کرده، به حقایق مکتومه زندگی راه یافته،  
موهومی او رارنج و موهومی دیگر شادی اش نمی‌بخشد.

پس مولوی این متلهی الیه سیر تحول معنوی انسانی و عرفان بشری، با این سیمای متعالی و متمایز از عادی و معمولی چگونه مورد ستایش و توجه عمومی قرار نگیرد؟  
قواعد ادب و موازین فنی موجود سبک‌ها نیست، بلکه شیوه بیان گویندگان بزرگ است که قواعد را می‌آفریند. سبک هر گویندگی بزرگ مولود فریحه اوست. قریحة مولوی به قدری قوی است که همه چیز را به سبک خود او در می‌آورد. کلمات عاری از معنا، صوت‌ها و مضون‌های عادی در زبان و کلام مولوی جلا و درخشندگی تازه و قوی ظهور به‌خود می‌گیرد.

آیا سرّ نوّت زبان مولوی، در تمثیل‌ها و زبان ساده اوست؟ بلاغت که انتقال مفهوم بیان مولوی ناشی از این نکته است.

بعضی کوشیده‌اند برای اندیشه، زبان و عرفان مولوی حصاری بسازند و برای روح بلندپرواز او قالب جامدی بیافرینند و با اصرار خواسته‌اند در طبقه‌ای که میل خودشان

بوده او را قرار دهند. باید گفت، مولوی تنها مولوی است و برتر از آن‌چه ما در ذهن  
مان نسبت به‌اندیشه او داریم.

هر کسی از خن خود شد بار من      از درون من نجست، اسرار من

### مولوی و عقل گرایی

مولوی اندیشه‌گری است که پرورش فکر و خیال او را نه شریعت و نه طریقت عایق  
می‌شود و نه هم الحاد و سیستم‌های فکری و فلسفی.

گرفتم گوش عقل و گفتم ای عقل      برون رو کز تو وارستم من امروز  
بنای اجتماعات صرفا با تعقل و تفکر و توجه به‌امور مادی محض استوار نمی‌ماند.

باید برای رهایی از قید ناملایمات به‌دامن احساس توسّل جست و به‌جای تفوّذ در عقل  
به‌تأثیر در قلب پرداخت و از جبهه دقت خیال به حقایق زندگی دست یافت. مولوی

مردی است که الگو و نمونه این دریافت عمیق است.

اندر این ره گرخورد ره بین بدی      فخر رازی رازدار دین بدی

\*

حاصل عمرم سه سخن بیش تیست      خام بدم، پخته شدم، سوختم  
مولوی سه مرحله از دانش بشری را به ترتیب و به‌گونه منظم پشت سر نهاد. مرحله  
اول، آن‌چه از راه حواس در ذهن وی حاصل شد، مرحله دوم آن‌چه از تصور و تصدیق  
در اندیشه وی به وجود آمد که در واقع علم، نتیجه این دو مرحله است که محسوس و  
معقول است و مرحله سوم که فوق حسن و عقل است، و آن عرفان است که علم عالی  
نامش نهاده‌اند.

ما برون را ننگریم و قال را      ما درون را بنگریم و حال را

\*

در کلام فقر می‌باشد سه ترک      ترک دنیا، ترک عقبی، ترک ترک

\*

چون که بی‌رنگی اسیر رنگ شد      موسیی با موسیی در جنگ شد

همین است که پس از مرگ مولوی مسلمان هم می‌نالد؛ یهود هم می‌گرید؛ مسبحی هم می‌زارد و زردشتی هم می‌سوزد و هر یکی با ضجه و ناله می‌گوید من محظوظ خویش را در او یافتم. او به حق محظوظ همگان و متعلق به‌همه است، نه این‌که به‌گونه خاص متعلق به‌این و یا آن باشد. این‌جاست که امروز کل جامعه بشری در شرق و غرب عالم اور را از خود دانسته، خوسته مشترک بشری را در او می‌بینند و سالی دابه‌نام او می‌کنند.

وقتی به سخن مولوی دقت می‌کنیم، احساس می‌کنیم که زیاست و از آذ زیبایی‌هایی که نمی‌شود آن را تفسیر، توجیه، و تحلیل کرد. نمی‌شود انگشت روی یک یک اسرار زیبای مولوی گذاشت و سحریان او را نشان داد و با وجود این‌همه توجیه و تفسیر از کلامش:

هنوز اندر خم یک کوچه‌ایم

زیان مولوی گاه ساده و بی‌پیرایه و گاه مزین و آرایش یافته، گاه صریح صریح و گاه پوشیده در لفافهای از تمثیل، گاه به محسوسات می‌پردازد و گاه به معنویات و مفاهیم عمیق دینی - عرفانی وحدت‌الوجودی، گاه عاشقی است بی‌پیرایه و زبانش مترسم به‌شرح عواطف و کیفیات، و گاه عشقش در زیر پرده‌ای از حرمان. با همه این‌ها بیشتر مصروف تفکر و اندیشه در اوضاع جهان و کائنات است. درسی که از بهاء‌الدین ولد پدر، برهان‌الدین محقق ترمذی و شمس تبریزی آموخت. از سویی در کلام مولوی صراحة، طرب، مناعت، شور و شوق موج می‌زند و از سویی در سخشن تالم، رنج، خستگی و دوری از محظوظ استشمام می‌شود. گاه مست مست است و گاه غرق در تفکر و اندیشه.

بهره‌ای که ما از سخن مولوی به‌متابه یک خالق ادبی می‌بریم حقیقت جویی است، نه تعیین تکلیف. شناخت دنیاست، نه وضع مفرّمات برای دنیا. شناسایی انسان است نه کسب دستور.

مولانا دریافتہ بود که شعر، ایمان و اخلاص شخص نسبت به حقیقت است بر همین اساس خلاف خوسته جامعه آن‌همه شعر سرورد.

مولوی مردی است که آرزو و همه هم‌غمش نشر و حکم فرما کردن معارف بشری است و انتقال آن از این سوی جامعه به آن سوی جامعه و از یک قرن به قرنی دیگر. مولوی سال‌ها رنج برده تا معرفت را از همه چیزهایی که خشن، ناهنجار، دشوار، انتزاعی، حرفه‌ای و انحصاری بود پیراسته ساخت و به آن جنبه انسانی داد. از مهم‌ترین ابتكارات او این است که معرفت را خارج از گروه درس خوانده و دانا نیز فعال و مؤثر ساخت و آن را به صورت فکر و اندیشه قابل نبول در همه اعصار و زمانه‌ها و چون منبع نور و حلاوت برای همگان مسجل ساخت.

داشته‌ها و کرده‌های مولوی برای بشریت بی‌نهایت گران‌بها است از زمان او تا به‌امروز نسل‌ها و قرن‌ها گذشته و باز هم نسل‌ها و قرن‌ها خواهد گذشت و آثار ادبی فراوان روی هم انباشته خواهد شد، ولی نام مولوی همچنان پایینده و نابنده خواهد ماند و با شنبden نام آن عارف نامی و جهان شمول، نلب هر انسان صاحب معرفت در روی زمین مملو از شادی و شور گردیده، بر احترام او خواهد افزود که نام با قریحه‌ترین افراد و هنرمندان برجسته، آن تأثیر را نخواهد داشت.

چرا چنین است؟

چون او کسی است که به معرفت جنبه انسانی داد و بنای حیات و هوشمندی را وسعت بخشید. او برای نشر تفکر، اندیشه، معرفت، عقل حقيقی و کلی، حلاوت و نور، به حدی کوشید تا خرد و اراده واقعی الهی را در باب معرفت در روی زمین حکم فرما سازد.

اگر مولوی جسم‌آ مقید به علایق شرق و خراسان و بلخ و قونیه و دمشق است، روح‌آ فرزند انسانیت است و حتی اگر شما اجازه دهید می‌خواهم بگویم که یکی از پدران واقعی و معنوی انسانیت است و همین مزیت او باعث شده که سالی را بنام او نموده تمام بشریت را وابسته به او بدانند. مولوی در حقیقت قباله و سند نجابت و اشرف المخلوقات بودن انسان را، بدون هیچ‌گونه محدوده زمانی، مکانی، سمتی، زبانی، عقیدتی‌ای، امضا نموده است

رسد آدمی به جایی که به جز خدا نبیند

از خصایص مولانا یکی هم پاکی زبان و عفت لسان اوست. در همه آثار مولانا اعم از نثر و نظم عبارات مستهجن را نمی‌ینیم. عفت طلبی از خصایص مولوی است. او هیچ‌گاه مغلوب نفس نشده از حدود مشروع تجاوز نمی‌کند. مردی است به‌غايت اخلاقی، با‌نظربلند، قلب رقیق، ذوق سلیم، حسن لطیف، و طبع حکیم. او همواره از قضا یا تنبیه حاصل می‌کند همچنان‌که خود توجه دارد ما را نیز متتبه می‌سازد که عمل بد عکس‌العمل بد به‌همراه داشته ر راه کج و نادرست هیچ‌گاه انسان را به‌مقصد و مقصود نمی‌رساند.

اتحاد یار با یاران خوش است پای معناگیر، صورت سرکش است

\*

یک گهر بودیم همچون آفتاب بی‌گره بودیم و صافی همچو آب

\*

آنچ از دریا به دریا می‌رود از همان‌جا کامد آن‌جا می‌رود  
مسلم است که مثنوی معنوی، غزلیات شمس و سایر آثار مولانا جزو بزرگترین ذخایر ادبی جهان است. ما در زبان‌های معمول جهان، حتی زبان‌های منسوخ دنیا، آثاری چون مثنوی را کم داریم.

غزل‌سرای، معجزه نما، شورآفرین نقش پرداز، تمثیل‌گر و طراحی چون مولانا را در دامان کشورها و قلمرو لسان‌ها بسیار به‌ندرت داریم.

ای بسا هندو و ترک همزبان ای بسا دو ترک چون بیگانگان  
پس زبان محرومی خود دیگر است همدلی از همزبانی بهتر است  
بالاخره مولانا این مرد بزرگ در قرن هفتم در قونیه بهارشاد می‌پردازد و آتش به‌جان هزاران سوخته دل می‌اندازد و زبان فارسی را به‌سرزمینی می‌برد که جایگاه و محل تکلم آن نبوده است.

شعر و سخن مولانا اصل فطرن است. شعر، او بی‌آن‌که خود بیاندیشد ایجاد می‌شود؛ هیجان می‌نماید؛ می‌جوشد؛ بی‌خوشد؛ احساس را به‌خيال و خيال را به‌تجسم آن‌چه در طبیعت و اجتماع انسان موجود است، مبدل می‌سازد.

## منابع

۱. از رمانتیزم تا سوررالیزم؛ آرتور رمبو
۲. باغ بی بیگس؛ مرتضی کاخی.
۳. بحث درباره صادق هدایت، صادق مصطفوی.
۴. چکامه‌های خنایی، وردزورث.
۵. چهار چهره؛ انور خامه‌ای.
۶. سیری در غزلیات شمس تبریزی از علی دشتی.
۷. شرح مثنوی مولوی، بدیع الزمان فروزانفر.
۸. شیوه‌های نقد ادبی، دیوید دیچز.
۹. قصه‌نویسی، رضا براهنی.
۱۰. کلیات شمس تبریزی.
۱۱. مثنوی معنوی مولانا جلال الدین محمد بلخی تصحیح نیکلیسون.
۱۲. مجموع مقالات راجع به فردوسی، حبیب یغمایی
۱۳. مصاحبه با اسماعیل خویی از صدای حیرت بیدار.
۱۴. مصاحبه با مهدی اخون ثالث از صدای حیرت بیدار.
۱۵. نقد شاملور از عبدالعلی دستغیب. *رسال جامع علوم العالی*
۱۶. نقشی از حافظ، علی دشتی.
۱۷. هنر به عنوان تجربه، جان دیوی.